

COLLOQUE D'AUTOMNE

Former des citoyens ouverts sur le monde

11 et 12 octobre 2007 – Québec

Dans le cadre de ses activités, « *Éducation internationale* » organisait les 11 et 12 octobre, à Québec (Canada), un colloque ayant pour thème « *Former des citoyens ouverts sur le monde* ».

Éducation internationale est une coopérative québécoise de services de développement et d'échanges en éducation constituée selon les dispositions de la loi québécoise sur les coopératives. **Les commissions scolaires, chargées de la mise en œuvre de l'enseignement primaire, technique mais aussi professionnel de base au Québec**, regroupent ainsi leurs ressources pour offrir leur expertise au niveau international, dans les domaines de l'éducation de base, de la formation professionnelle et de l'éducation des adultes (ensemble, les membres de Éducation internationale représentent, dans leurs champs de compétence, plus de 75 % des besoins d'éducation et de formation du Québec y compris agriculture et agroalimentaire).

Éducation internationale met à la disposition de tous les intervenants en éducation et en formation professionnelle et technique l'expérience et les innovations du système d'éducation du Québec. **La coopérative a pour mission de coordonner, appuyer et représenter les membres dans leurs activités de coopération et de développement international** afin de leur permettre de :

1. participer activement au développement durable de systèmes d'éducation et de travailler à les rendre accessibles à tous partout dans le monde,
2. réaliser des programmes d'échanges et de stages d'enseignants et d'étudiants aux plans linguistique, professionnel et culturel.

Dans le secteur de l'expertise internationale, Education internationale développe les domaines de la conception et la gestion de programmes, l'administration scolaire, les technologies de pointe en matière éducative (éducation à distance, multimédia...) dans quasiment tous les secteurs d'activités économiques, notamment l'agriculture et l'agroalimentaire.

Le colloque d'automne « *d'Éducation internationale* » s'adressait aux enseignants, direction d'écoles et de centres, conseillers pédagogiques, commissaires, responsables des services aux entreprises, directions générales et délégués responsables de l'international, dans l'objectif d'échanger sur leurs expériences et de développer progressivement une professionnalité dans la conduite de leurs actions internationales.

Les responsables « d'Éducation internationale » ont souhaité qu'au cours du colloque une conférence soit réalisée, sur la base de l'expérience française et particulièrement du réseau FAR, sur la mutualisation et la capitalisation des expériences internationales dans l'objectif de constituer une expertise collective :

- comment mieux connaître les différentes activités conduites à l'international ?
- comment faire pour que l'expérience des uns puisse servir aux autres afin d'améliorer l'efficacité et la qualité des activités ?
- comment mutualiser, capitaliser les expériences et les pratiques ?
- comment mettre en place une animation structurante au niveau des commissions scolaires ?
- comment coordonner l'ensemble des activités internationales et les intégrer dans le cadre des politiques éducatives ?



COLLOQUE D'AUTOMNE

Former des citoyens ouverts sur le monde

11 et 12 octobre 2007 – Québec

Thème : « *Former des citoyens ouverts sur le monde* ».

Objectif du colloque : Permettre aux personnes participantes de connaître l'éventail des moyens et ressources disponibles pour réaliser la mission d'internationalisation de l'éducation québécoise qui incombe aux commissions scolaires et favoriser la réflexion et les échanges autour des meilleures pratiques.

Lieu et dates : Hôtel Palace Royal, Québec, les 11 et 12 octobre 2007

Public : 80 personnes environ,

- élus et gestionnaires des commissions scolaires,
- direction et personnel enseignant des secteurs jeune et adulte et centres de formation professionnelle
- conseillères et conseillers pédagogiques
- responsables de la formation continue et des services aux entreprises

Programme :

| JEUDI 11 OCTOBRE 2007 | VENDREDI, 12 OCTOBRE 2007 |
|--|---|
| 15 h30 Accueil et inscription 17h Table ronde - conférences 18h Cocktail 19 h Souper conférence | 8 h30 Accueil et présentation des ateliers de la journée 9 h Ateliers 12 h Séance plénière 12 h30 Dîner réseautage 14 h00 Assemblée générale annuelle |

LES CONFÉRENCES :

1/ Table ronde / conférences : Les enjeux de l'internationalisation en éducation.

Animateur : Bernard DUFOURD, président d'Éducation internationale.

Personnes-ressources :

- Diane GAGNON, directrice des affaires internationales et canadiennes au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport,
- Pâquerette GAGNON, directrice générale de la Fédération des Commissions scolaires du Québec,
- David BIRNBAUM, directeur général de l'Association des Commissions scolaires anglophones du Québec.

Les trois représentants des commissions scolaires et du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) expliquent pourquoi il est important à leur avis d'internationaliser les commissions scolaires et les organismes affiliés en s'appuyant notamment sur les quatre axes définis par le MELS dans sa stratégie pour l'internationalisation de l'éducation.

2/ Souper / conférence : La mutualisation et la capitalisation des expériences: enjeux et contraintes. L'expérience française du réseau formation agricole et rurale.

Animateur : Etienne JUNEAU, directeur d'Education internationale.

Personne-ressource : Alain MARAGNANI, inspecteur de la mission de coopération internationale - ministère français de l'Agriculture et de la Pêche – Direction Générale de l'Enseignement et de la Recherche.

Lors de cette conférence, M. MARAGNANI présentera les outils et approches développés en France, qui permettent de rentabiliser les missions réalisées à l'étranger et qui seraient transférables au réseau des commissions scolaires du Québec.

LES THEMATIQUES DES ATELIERS :

ATELIER 1 - STRUCTURER L'INTERNATIONALISATION DE SON ORGANISATION

Personnes ressources:

- Simon JULIEN, ex-directeur général, Commission scolaire de Portneuf,
- Jacques LEDOUX, directeur adjoint – Éducation préscolaire et enseignement primaire, Commission scolaire Marguerite Bourgeoys,
- Sylvie ROY, conseillère pédagogique, Commission scolaire Marguerite Bourgeoys.

Plan stratégique ou politique d'internationalisation : par quoi commencer pour s'internationaliser ? L'internationalisation de son organisation demande l'adhésion du personnel.

ATELIER 2 - L'ABC DE L'ORGANISATION DES STAGES À L'ÉTRANGER

Personnes ressources:

- Annie GRAND-MOURCEL, conseillère en communication et chargée de mission internationale, Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Iles,
- Jimmy CAMPAGNA, conseiller pédagogique, Commission scolaire de Portneuf,

L'organisation de stages à l'étranger demande beaucoup de préparation logistique et pédagogique. Différents aspects sont à prendre en considération, tels que la recherche de partenaires, le voyage, le rapport de stage, la planification d'une demande de subvention gagnante.

ATELIER 3 - S'INTERNATIONALISER SANS SE DÉPLACER

Personnes ressources:

- Danny LAVIOLETTE, directeur-adjoint de l'École d'éducation internationale de Laval, Commission scolaire de Laval,
- Gisèle CAMIRE, directrice de l'École La Source, Commission scolaire des Navigateurs.

Les écoles et leurs élèves n'ont pas toujours le loisir de réaliser des déplacements internationaux pour s'ouvrir sur le monde. Cet atelier présente des exemples concrets de projets d'internationalisation réalisés au sein d'écoles, tels que le jumelage d'école ou la correspondance scolaire.

ATELIER 4 - CHOISIR LE BON TYPE DE MISSION SELON LA NATURE DU PROJET: *EXEMPLE DE LA CHINE*

Personnes ressources:

- Bernard DUFOURD, directeur des services de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy et président d'Éducation internationale,
- Robert KEATING, directeur général des Amériques et Asie-Pacifique, ministère des Relations internationales.

Quel type de mission faire selon le contexte et les catégories de projets? Comment préparer une mission? Comment choisir les personnes à rencontrer? Comment évaluer les retombées et capitaliser sur les résultats? Présentation du bilan de la mission d'Éducation internationale en Chine au printemps 2007.